

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 92 (1974)
Heft: 63

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

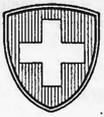
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 63 - 727

Bern, Samstag 16. März 1974
Berne, samedi 16 mars 1974

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

92. Jahrgang
92^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 63 - 16. 3. 1974

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurrenz und Nachlassverträge. - Faillites et concordats. - Fallimenti e concordati.

Handelsregister (Stiftungen). - Registre du commerce (fondations). - Registro di commercio (fondazioni).

Sportbahnen Sonnenseite Wildhaus AG.
Rechnungsruf und öffentliches Inventar.

Succession de M. Jean Lanzrein.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.

Postcheckverkehr, Beitritte. - Cheques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurrenz - Faillites - Fallimenti

Die Konkurrenz und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 17 Uhr bzw. Donnerstag 17 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Effingerstr. 3, 3011 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstr. 3, 3011 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 17 heures au plus tard.

Konkursöffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).
Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle. Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.
Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtittel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Kt. Zürich (464^a)

Gemeinschuldner: Dr. Tobler Emil, geboren 1924, von Lutzenberg AR, wohnhaft Kurhausstrasse 7, 8032 Zürich, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Emil Tobler, Zürich, Kurhausstrasse 7, Zürich 7.

Datum der Konkurseröffnung: 25. Januar 1974.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 5. April 1974.

8030 Zürich, den 15. März 1974 Konkursamt Hottingen-Zürich
H. Müller, Notar

Kt. Luzern (465)

Gemeinschuldner: Popcacy Richard, geboren 1939, Baselstrasse 17, Luzern, Wäscherei an der Gibraltarstrasse 34 in Luzern.
Konkursöffnung: 20. Februar 1974.
Eingabefrist: 5. April 1974.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, den 13. März 1974 Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Basel-Stadt (491)

Vorläufige Konkursanzeige

Ueber die Firma Hispida AG, Planung und Ausführung von Urbanisationen, Industriebauten mit Maschinenpark, Wohn- und Einfamilienhaus-Siedlungen usw., Spalengraben 87, in Basel, wurde am 25. Februar 1974 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4000 Basel, den 16. Februar 1974 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. St. Gallen (468)

Gemeinschuldnerin: Firma Werbedienst AG, Führung eines Werbebüros, St. Leonhardstrasse 76, 9001 St. Gallen.

Konkursöffnung: 29. Januar 1974.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist für Forderungen: bis 8. April 1974 (Wert 29. Januar 1974).

9001 St. Gallen, den 7. März 1974 Konkursamt St. Gallen

Kt. Aargau (492^b)

Gemeinschuldner: Andreani Mario, geboren 1946, von Silenen, Koch, früher Bergsporthotel Pizol, Bad Ragaz-Pardiel, nun 3033-Buchs, Mittel-dorfstrasse 79.

Datum der Konkurseröffnung: 30. Januar 1974 (Art. 191 SchKG).

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 8. April 1974.

5000 Aarau, den 13. März 1974 Konkursamt Aarau

Kt. Aargau (466)

Gemeinschuldnerin: Firma Optisol AG, Thermische Isolationen, Landstrasse 285, mit Sitz in 5636 Wallenswil-Freiamt.

Summarisches Verfahren.
Eingabefrist: 8. April 1974. Die Forderungen sind Wert 15. Februar 1974 anzumelden (Datum der Konkurseröffnung).

Sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist schriftliche Einsprache beim Konkursamt N'uri erhebt, gilt dieses als zur sofortigen freihändigen Verwertung der Aktiven ermächtigt. Den Gläubigern steht das Recht zu, innert der Frist schriftliche Angebote einzureichen.

5630 Muri, den 12. März 1974 Konkursamt Muri AG

Kt. Aargau (467)

Gemeinschuldner: Mettler Hansjörg, 1946, Transporte, von Hemberg SG, in Möhlin, hintere Dammstrasse 17, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma H. J. Mettler, Autotransporte, Frauenfeld, Neuhauserstrasse 48.

Datum der Konkurseröffnung: 6. März 1974 (Insolvenzerklärung).

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 5. April 1974.

4310 Rheinfelden, den 11. März 1974 Konkursamt Rheinfelden

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Kt. Graubünden (469)

Ueber die Firma Gricarnex AG, Grabenstrasse 9, Chur, Verkauf von Fleisch- und Fleischprodukten aller Art, ist mit Entscheid vom 4. Februar 1974 der Konkurs eröffnet worden. Mit Verfügung vom 7. März 1974 ist die Einstellung mangels Aktiven bewilligt worden. Sofern nicht ein Gläubiger einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.- zur Durchführung des ordentlichen Verfahrens leistet gilt das Konkursverfahren als eingestellt.

7000 Chur, den 14. März 1974 Konkursamt Chur:
U. Ardüser

Kt. Aargau (471)

Das Bezirksgericht Kulm eröffnete am 22. April 1969 den Konkurs über die Firma Part GmbH, Menziken, stellte aber das Verfahren mit Beschluss vom 5. März 1974 mangels Aktiven wieder ein.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 26. März 1974 die Durchführung des Konkurses verlangt, und zugleich für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 800.- (Nachfordernsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

5726 Kulm, den 16. März 1974 Konkursamt Kulm

Kt. du Valais (470)

La faillite de Lale-Mezzalira Monique, née le 25 février 1941, originaire de Moudon, Avenue du Simplem 21, 1870 Monthey, ouverte le 30 janvier 1974, a été, suite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du 11 mars 1974 de M. le juge-instructeur du district de Monthey.

Si aucun créancier ne demande, d'ici le 27 mars 1974, la continuation de la liquidation en faisant une avance de fr. 1000.-, cette faillite sera clôturée.

1870 Monthey, le 12 mars 1974 Office des faillites de Monthey:
J.-M. Detorrenté, préposé

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(LEF 249-251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Zürich (476)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über Thoma-Blickenstorfer Alb., geboren 1931, von Amden SG, Dachdecker, Bahnhofstrasse 241, 8623 Wetzikon 3, Kempten, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt Grüningen zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 16. März 1974 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Hinwil anzuhängen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a) beim Bezirksgericht Hinwil als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;

b) beim Konkursamt:
Begehren um Abtreibung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung

- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,

- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8627 Grüningen, den 12. März 1974 Konkursamt Grüningen

Kt. Luzern (478)

Abänderung des Kollokationsplanes

Im Konkurs über Furrer Erwin, Lebensmittel, Würzenbachhalde 17, 6000 Luzern, wohnhaft Schaubhaus 9, 6020 Emmenbrücke (Gemeinde Emmen), liegt der infolge nachträglich angemeldeter Forderungseingaben abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert zehn Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

6020 Emmenbrücke, den 15. März 1974 Konkursamt des Amtes
Hochdorf
in 6020 Emmenbrücke

Kt. de Fribourg (474)

Faillie: Société anonyme Borimat SA, participation à des entreprises financières, etc., à Fribourg.

Délai pour ouvrir action en opposition: 10 jours dès la publication auprès du juge de la faillite, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg.

1700 Fribourg, le 12 mars 1974 Office cantonal des faillites,
Fribourg

Kt. Solothurn (473)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs (summarisches Verfahren) über Projekta Bau AG, in Trim-bach, Büro Starrkircherstrasse 1, 4600 Olten, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.

Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Obergericht) und Abtreibungsbegehren im Sinne von Art. 260 SchKG (bezüglich Drittansprüchen an Gegenständen, streitigen Guthaben, Anfechtungsansprüchen und weiteren Rechtsansprüchen der Masse) bei der unterzeichneten Amtsstelle einzureichen.

4600 Olten, den 12. März 1974 Konkursamt Olten-Gösigen

Kt. Graubünden (475)

Im Konkurs über AG Hotel City Martinsplatz, Chur, Martinsplatz 4, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

7000 Chur, den 14. März 1974 Konkursamt Chur:
U. Ardüser

Ct. Ticino (477)

Si rende noto che presso lo scrivente ufficio, dove i creditori interessati potranno prenderne conoscenza, è depositata la graduatoria nell'eredità giacente **Probst Eduard**, già domiciliato ad Ascona e già residente a Bienna.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte davanti all'Autorità giudiziaria entro dieci giorni dalla data della pubblicazione.

In caso contrario essa si considererà come riconosciuta.

6600 Locarno, il 12 marzo 1974 Ufficio esecuzione e fallimenti, Locarno
Per l'ufficio: G. Martinoni, uff.

Ct. de Vaud (479)

Modification de l'état de collocation
Failli: **Michon Jean-Claude**, entreprise de construction, Mont-Goulin 9, Prilly.

Nouveau dépôt de l'état de collocation ensuite d'admission d'une production en cours de procès (art. 66 OOF) et de deux productions tardives. Délai pour intenter action en opposition: 26 mars 1974. Sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.

6000 Lausanne, le 11 mars 1974 Office des faillites: M. Tavel, préposé

Ct. de Neuchâtel (472)

Etat de collocation, inventaire, objets de stricte nécessité et revendications
Failli: **Mascetti Agnese**, A la Ménagère Moderne, commerçante, Ronde 11, à La Chaux-de-Fonds.

L'état de collocation des créanciers est déposé à l'office soussigné, où il peut être consulté.

Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours dès le 16 mars 1974, sinon le dit état sera considéré comme accepté.

Sont également déposés l'inventaire contenant la liste des biens de stricte nécessité et l'état des revendications. Les recours et demandes de cession éventuels doivent être déposés dans le même délai de dix jours (art. 32 et 49 OTF du 13 juillet 1911 sur l'administration des Offices de faillite).

2301 La Chaux-de-Fonds, le 16 mars 1974 Office des faillites

Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de la faillite
(SchKG 268) - (LP 268)

Chiusura del fallimento
(LEF 268)

Ct. de Berne (482)

La liquidation de la faillite de **Adatte Joseph**, 1933, chauffeur, Porrentruy (précédemment exploitation d'un magasin d'alimentation) a été clôturée par ordonnance du Juge, rendue le 11 mars 1974.

2900 Porrentruy, le 12 mars 1974 Office des faillites de Porrentruy
Le préposé: R. Domont

Kt. Aargau (484)

Gemeinschuldnerin: Firma **Düringer A. AG**, Hotel-Restaurant zum «Engel», Frick
Datum des Schlusses: 7. März 1974.

4335 Laufenburg, den 12. März 1974 Konkursamt Laufenburg

Ct. Ticino (480)

La procedura di liquidazione del fallimento **Buffi Sergio**, coloniali, Locarno, è stata dichiarata chiusa con decreto 11 marzo 1974 del pretore di Locarno-Città.

6600 Locarno, il 12 marzo 1974 Ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno
Per l'ufficio: G. Martinoni, uff.

Ct. de Vaud (483)

La liquidation de la faillite de **La Roseaie Yvorne SA**, Yvorne, a été clôturée par ordonnance du 8 mars 1974, rendue par le président du Tribunal du district d'Aigle.

1860 Aigle, le 8 mars 1974 Office des faillites d'Aigle: F. Bigler, préposé

Ct. du Valais (481)

En séance du 5 mars 1974, le juge-instructeur II pour le district de Sierre a prononcé la clôture de la liquidation de la faillite de **Télécabine Vercorin-Crêt du Midi SA**, à Vercorin/Chalais.

3960 Sierre, le 12 mars 1974 Office des faillites de Sierre
Le préposé: Ad. Salamin

Konkurssteigerungen
(SchKG 257-259)

Vente aux enchères publiques après faillite
(LP 257-259)

Ct. de Fribourg (495)

Vente d'immeubles après faillite - Unique enchère
Failli: **Riedener & Cie.**, gravière des Puits, à Rossens.
Date et lieu de l'enchère: vendredi 19 avril 1974, à 11 h., dans une salle de l'Hôtel du Barrage, à Rossens.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes dès le 9 avril 1974.

Immeubles: Commune de Rossens
Cadastré Nom local, nature, contenance
Art.
556 Es Motteyes, pré de 3557 m²
561 Combernesses, champ de 1997 m²
Fonds: fr. 1066.-
Estimation de l'office: fr. 20 000.-

Ces immeubles seront adjugés au plus offrant et dernier enchérisseur.
1700 Fribourg, le 12 mars 1974 Office cantonal des faillites, Fribourg

Kt. Bern (489)

Im Konkurs über **Kast Kurt**, Verleger, im Weingarten, Merligen, gelangt Freitag, den 29. März 1974, nachmittags 14.30 Uhr, im Saal des Restaurants Traube, Merligen, an eine öffentliche Steigerung:

In der Einwohnergemeinde Sigriswil

1. Grundstück Nr. 1334-1
Stockwerkeigentum:
50/100 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 1334, mit Sonderrecht an der 4-Zimmer-Wohnung im Untergeschoss und Nebenräumen.
2. Grundstück Nr. 1334-2
Stockwerkeigentum
50/100 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 1334 mit Sonderrecht an der 3-Zimmer-Wohnung im Obergeschoss und Nebenräumen.
Die Miteigentumsanteile bestehen an folgender Liegenschaft in der Einwohnergemeinde Sigriswil:
Grundstück Nr. 1334
Eine Besitzung, Weingarten, Merligen, Plan 110, enthaltend:
a) Wohnhaus Nr. 531 A
b) 5,09 Aren-Gebäudeplatz, Umschwung
3. Grundstück Nr. 4684
Eine Besitzung, Weingarten, Merligen, Plan 110, enthaltend:
a) Autogarage Nr. 532 C
b) 0,48 Aren Gebäudeplatz
4. Grundstück Nr. 1045
26,51 Aren Land und Weg, Bärenegg, Merligen, Plan 26.
5. Grundstück Nr. 2764
17,93 Aren Land und Weg, Bärenegg, Merligen, Plan 25.

Amtliche Werte

Grundstück Nr. 1334-1	Fr. 102 700.-
Grundstück Nr. 1334-2	Fr. 91 300.-
Grundstück Nr. 4684	Fr. 6 300.-
Grundstück Nr. 1045	Fr. 31 810.-
Grundstück Nr. 2764	Fr. 21 510.-

Konkursamtliche Schätzungen

Grundstück Nr. 1334-1	Fr. 240 000.-
Grundstück Nr. 1334-2	Fr. 205 000.-
Grundstück Nr. 4684	Fr. 12 000.-
Grundstück Nr. 1045	Fr. 14 000.-
Grundstück Nr. 2764	Fr. 9 000.-
	Fr. 480 000.-

Grundstücke Nr. 1045 und Nr. 2764 zusammen

	Fr. 25 000.-
--	--------------

Die Grundstücke gelangen wie folgt zum Ausruf:

- Nr. 1334-1 allein
- Nr. 1334-2 und 4684 zusammen
- Nr. 1045 und 2764 zusammen

Die Steigerungsbedingungen und Lastenverzeichnisse liegen bis zum 22. März 1974 im Büro des Konkursamtes Thun zur Einsicht auf.

An der Steigerung sind vom Ersteigerer vor dem Zuschlag bar zu bezahlen:

Grundstück Nr. 1334-1	Fr. 20 000.-
Grundstücke Nr. 1334-2 und 4684	Fr. 20 000.-
Grundstücke Nr. 1045 und 2764	Fr. 5000.-

Interessenten können auf Vereinbarung hin diese Liegenschaften besichtigen.

3601 Thun, den 11. März 1974 Konkursamt Thun:
Leuenberger

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300)
Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.

Kt. Bern (493)

Schuldnerin: **Schulffabrik Melchnau AG**, 4917 Melchnau.
Datum der Stundungsbewilligung durch den Gerichtspräsidenten II von Aarwangen: 11. März 1974.
Dauer der Nachlassstundung: 4 Monate, d.h. bis zum 11. Juli 1974.
Sachwalter: **Hans Stauffer**, Notar, Postfach 52, 4900 Langenthal.

Eingabefrist: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 11. März 1974, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel beim Sachwalter bis 6. April 1974 schriftlich anzumelden. Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder nicht innert Frist schriftlich anmelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig (Art. 300 Abs. 1 SchKG).

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 16. Mai 1974, 14.15 Uhr, im Hotel Bahnhof, 4900 Langenthal.

An der Gläubigerversammlung sind auch die Liquidationsorgane zu bestimmen.

Aktenuaufgabe: ab 6. Mai 1974 während 10 Tagen im Büro des Sachwalters.

Die Schuldnerin schlägt einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vor.

4900 Langenthal, den 17. März 1974
Der gerichtlich bestellte
Sachwalter:
Hans Stauffer, Notar
Postfach 52
4900 Langenthal
Tel. 063 / 2 18 02

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation de concordat

(SchKG 304, 317) - (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Graubünden (486)

Die Verhandlungen über die Bestätigung des von der Firma **Honegger Alfred**, Jochstrasse 1, Spenglerlei und sanitäre Installationen, Chur, vorgeschlagenen Nachlassvertrages finden statt:

Mittwoch, den 3. April 1974, vormittags 11 Uhr, im Gerichtszimmer der Nachlassbehörde, Poststrasse 14, Chur.

Einwendungen gegen diesen Nachlassvertrag sind an dieser Verhandlung anzubringen.

7000 Chur, den 14. März 1974 Für die Nachlassbehörde des Kreises Chur:
Dr. Duri Vital, Kreispräsident

Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 306, 308, 317)

Kt. Aargau (487)

Dcr zwischen der Schuldnerin **Wyna-Druck AG**, Reinach und ihren Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag auf der Basis von 20% zahlbar in 2 Raten (15% innert 30 Tagen nach Rechtskraft und 5% bis 30. Juni 1974) wird gerichtlich bestätigt. Das Urteil ist am 8. Januar 1974 in Rechtskraft erwachsen.

5726 Kulm, den 12. März 1974 Bezirksgericht Kulm

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

(SchKG 316d)

Kt. Zürich (494)

Das Bezirksgericht Pfäffikon hat am 12. Februar 1974 in Sachen **Fameg AG**, Fasshandel, Luppmenstrasse, 8320 Fehraltorf ZH, vertreten durch **Gerhard Huber**, Bahnhofstrasse, 8320 Fehraltorf, Sachwalter: **Rechtswald Dr. C. W. Scherer-Stocker**, Schiffmäde 6, 8024 Zürich, betreffend Nachlassvertrag beschlossen:

1. Der von der Geschwisterin seinen Gläubigern vorgeschlagene Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung (Liquidationsvergleich) wird bestätigt und auch für die nicht zustimmenden Gläubiger als verbindlich erklärt.
2.
3.
4.
5. Mitteilung an den Geschwisterin und den Sachwalter sowie nach Eintritt der Rechtskraft im Dispositiv 1 und 2 an das Betreibungsamt Fehraltorf, sowie an die übrigen Gläubiger durch einmalige Veröffentlichung von Dispositiv 1 in den vorgesehenen Publikationsmitteln.
6. Ein Rekurs gegen diesen Beschluss kann unter Beilegung desselben sowie allfälliger Belege und unter Anführung der Gründe innert 10 Tagen von der schriftlichen Mitteilung an bei der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich in zweifacher Ausfertigung eingereicht werden.

8330 Pfäffikon ZH, den 13. März 1974 Bezirksgericht Pfäffikon ZH
Die a.o. Gerichtssubstitutin:
lic. jur. D. Schmidhauser

Kt. Nidwalden (488)

Das Konkursgericht Nidwalden hat an seiner Sitzung vom 7. März 1974 den von den Gläubigern der **Schulffabrik Buochs AG**, 6374 Buochs, mit qualifiziertem Mehr angenommenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt und gemäss Art. 311 SchKG für sämtliche Gläubiger rechtsverbindlich erklärt.

Es sind bestimmt, bzw. bestätigt worden:

- als Liquidatorin: **Fa. Visura** Treuhandgesellschaft, Habsburgerstrasse 22, Luzern;
- als Mitglieder des Gläubigerausschusses:
- Herr **Josef Bleicher**, Sekretär CTB, Luzern
- Herr **W. Hauser**, Architekt, Buochs
- Herr **Weder i/Fa. Gallusser**, Berneck
- Herr **C. Robin**, Verwaltungsratspräsident, Neuaeschwil
- Herr **Hofacker**, Schweizerischer Bankverein, Filiale Hergiswil

6370 Stans, den 7. März 1974 Konkursgericht Nidwalden

Nichtbestätigung des Nachlassvertrages

Kt. Graubünden (490)

Der Kreisgerichtsausschuss Davos als Nachlassbehörde des Kreises Davos hat in seiner Sitzung vom 20. Dezember 1973, bestätigt durch den Entscheid des Bezirksgerichtsausschusses Oberlandquart vom 6. Februar 1974, gestützt auf Art. 306 SchKG, die Bestätigung des von **Herrn Bernet Kurt**, Bau- und Gipsergeschäft, Haus Valbella, 7270 Davos-Platz, den Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrages gerichtlich verweigert. Die Entscheide sind in Rechtskraft erwachsen und die Wirkungen der Stundung fallen damit dahin.

7270 Davos, den 11. März 1974 Nachlassbehörde des Kreises Davos: H. Laely

Demande de sursis concordataire

(LP 293)

Ct. de Fribourg (485)

Bondy SA, société anonyme, fabrication et commerce de machines, route des Daillettes 39, à Fribourg, a demandé l'octroi d'un sursis concordataire.

Le président du Tribunal statuera sur la demande le vendredi 22 mars 1974, à 10 h., à la salle du Tribunal, Maison de Justice, à Fribourg.
Les créanciers peuvent faire connaître, mais par écrit seulement, leurs motifs d'opposition à l'octroi du sursis.

1700 Fribourg, le 12 mars 1974 Le président du Tribunal:
L. Bourgnecht

**Handelsregister -
Registre de commerce - Registro di commercio**

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Glarus, Basel-Stadt, St. Gallen,
Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

4. März 1974.
Füßergondens der A. J. Hollander S.A., in Zürich 2. Stiftung (SHAB Nr. 278 vom 26.11.1955, S. 3023). Unterschrift von Dany Rothschild erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Werner William Rothenberg. Bürger der USA. in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

4. März 1974.
Personalfürsorge der Firma Elektro-Pfister, Inhaber René Scherzinger, in Zürich 6 (SHAB Nr. 93 vom 22.4.1967, S. 1376). Mit Beschluss des Bezirksrats Zürich vom 31.1.1974 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet: Personalfürsorge der Firma Elektro-Scherzinger. Der Name der Firma, deren Angestellte und Arbeiter Begünstigte der Stiftung sind, lautet «Elektro-Scherzinger». Adresse der Stiftung: Seminarstrasse 1, in Zürich 6 (c/o Elektro-Scherzinger).

4. März 1974.
Pensionskasse der Walder & Co. A.G., Schulfabrik Brüttisellen, in W a n g e n, Stiftung (SHAB Nr. 94 vom 25.4.1964, S. 1304). Laut vom Bezirksrat Uster als Aufsichtsbehörde vom 10.5.1973 gefasstem Beschluss ist diese Stiftung aufgehoben und deren Liquidation durchgeführt. Die Stiftung wird daher im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht. (Art. 104 HRV).

4. März 1974.
Personalfürsorge der Firma Hans Tschannen, Nürensdorf ZH, in Nürensdorf (SHAB Nr. 236 vom 8.10.1966, S. 3168). Stiftungsurkunde vom Bezirksrat Bülach am 10.5.1973 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Die Unterschriften von Karl Fritsch und Ewald Schmid sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Marcel Häderli, von Zürich, in Nürensdorf, und Hans Kalt, von Zürich und Leibstadt, in Zürich, Mitglieder des Stiftungsrates.

4. März 1974.
Stiftung der Schweizerischen Wagens- und Aufzügefabrik A.G. Schlieren-Zürich für Angestelltenfürsorge, in Schlieren (SHAB Nr. 52 vom 3.3.1962, S. 663). Unterschrift von Dr. Robert Bühler erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Hans B. La Roche, von Basel, in Riehen. Präsident des Stiftungsrates, und Dr. Bruno Laube, von Lengnau, in Weiningen.

4. März 1974.
Allgemeine Fürsorge der Schweizerischen Wagens- und Aufzügefabrik A.G. Schlieren-Zürich, in Schlieren (SHAB Nr. 52 vom 3.3.1962, S. 663). Unterschrift von Dr. Robert Bühler erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Hans B. La Roche, von Basel, in Riehen. Präsident des Stiftungsrates; Dr. Bruno Laube, von Lengnau, in Weiningen, und Hans Krüsi, von Gais, in Dietikon.

4. März 1974.
Unterstützungsfonds der Schweizerischen Wagens- und Aufzügefabrik A.G. Schlieren-Zürich, in Schlieren. Stiftung (SHAB Nr. 52 vom 3.3.1962, S. 663). Unterschriften von Dr. Robert Bühler und Hans Leu erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Hans B. La Roche, von Basel, in Riehen. Präsident des Stiftungsrates; Hans Gisler, von Flaach, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates; Dr. Bruno Laube, von Lengnau, in Weiningen, und Hans Krüsi, von Gais, in Dietikon.

4. März 1974.
Personalfürsorge der Firma Cuhat & Co. Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 1 vom 3.1.1970, S. 1). Unterschrift von Anton Barmettler erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Robert Gut, von Altshofen, in Zürich. Quästor des Stiftungsrates.

4. März 1974.
Wohlfahrtsstiftung Jelmoli S.A., in Zürich 1 (SHAB Nr. 267 vom 14.11.1970, S. 2599). Die Unterschrift von Dr. Carl Rudolf Bruppacher ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hugo A. Frey, von Zürich, in Küsnacht. Vizepräsident des Stiftungsrates. Dr. Kollektivunterschriftsberechtigte Hans Lüscher wohnt nun in Meilen.

4. März 1974.
Presseversicherungs-Fond., in Zürich 1 (SHAB Nr. 146 vom 25.6.1966, S. 2068). Stiftung. Diese Stiftung ist mit Ermächtigung des Regierungsrates des Kantons Zürich vom 12.2.1970 aufgehoben worden, und zwar durch Übertragung ihres Vermögens an eine andere Wohlfahrtsstiftung. Die Liquidation ist beendet. Die Stiftung wird daher im Handelsregister gelöscht.

5. März 1974.
Personalfürsorge der Firma Interbau-Plan AG, in Zürich. Stiftung (Neueintragung). Adresse: Winterthurerstrasse 92, in Zürich 6 (c/o Interbau-Plan AG). Datum der Stiftungsurkunde: 19.12.1973. Zweck: Vorsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma «Interbau-Plan AG», in Zürich, und die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieser Personen bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall und Tod des Arbeitnehmers sowie bei besonderer Notlage und für Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Organe der Stiftung: Stiftungsrat aus mindestens 3 Mitgliedern und Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hans Binder, von Kilchberg ZH, in Herisau. Präsident des Stiftungsrates; Dr. Henri-Louis Schreiber, von Thuisis und St. Gallen, in St. Gallen, und Bruno Schürch, von Rohrbach, in Zürich, beide Mitglieder des Stiftungsrates.

5. März 1974.
Stiftung für Personalfürsorge der «Schweiz» Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft, in Zürich 2 (SHAB Nr. 88 vom 14.4.1973, S. 1048). Unterschrift von Dr. Hans Maurer erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift: Hans Petermann, von Root, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates. Die Vertretung erfolgt ausschliesslich in der Weiss, dass Georges Roth, Präsident des Stiftungsvorstandes, oder Dante Benati, oder Dr. Eduard Luk Keller oder Bernhard Truniger, Mitglieder des Stiftungsvorstandes, mit je einem der weiteren Stiftungsvorstandmitglieder Hans Petermann oder Alfred Rohner oder Jean-Jacques Landis zeichnen.

5. März 1974.
Personalfürsorge der Firma J. J. Derendinger GmbH, in Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 248 vom 22.10.1966, S. 3332). Unterschriften von Johann Jakob Derendinger und Walter Moser erloschen. Dr. Jörg Schürmann, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien: nun auch als Präsident desselben. Georg Hartmann, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Vizepräsident des Stiftungsrates. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Mooser, von Zürich, in Thalwil, Mitglied des Stiftungsrates.

6. März 1974.
Zürcher Rheumastiftung, in Zürich, Stampfenbachstrasse 67, Zürich 6, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 21.12.1973. Zweck: Förderung der Bekämpfung der rheumatischen Krankheiten auf medizinisch-wissenschaftlicher Grundlage und Linderung der sozialen und wirtschaftlichen Folgen des Rheumatismus durch Aufklärung, Vorbeugung und Fürsorge. Die Stiftung stellt zu diesem Zwecke der Rheumaliga des Kantons Zürich die nötigen Mittel zur Verfügung. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 5 Mitgliedern und Kontrollstelle. Die Stiftung wird vertreten durch Dr. Hans Oscar Pfister, von Hombrechtikon, in Zürich, Präsident des Stiftungsrates; Dr. Fritz Nüscheler, von und in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates; und Elsa Sappeur, von Zürich, in Dübendorf, Mitglied des Stiftungsrates und Geschäftsleiterin, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit der Beschränkung jedoch, dass Dr. Fritz Nüscheler und Elsa Sappeur nur je mit Dr. Oscar Pfister, nicht aber unter sich zeichnen.

6. März 1974.
Pensions- und Unterstützungsfonds der G. Hunziker A.G., in Rütli. Stiftung (SHAB Nr. 133 vom 9.6.1973, S. 1672). Mit Beschluss des Regierungsrates des Kantons Zürich vom 5.9.1973 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Die Stiftung bezweckt die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Firma «G. Hunziker A.G.», in Rütli, sowie deren Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Der Stiftungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern.

6. März 1974.
Stiftungsfonds der Spinnerei & Weberei Glattfelden, in Glattfelden, Stiftung (SHAB Nr. 161 vom 12.7.1952, S. 1775). Neu führt Einzelunterschrift: Jürg Syz, von und in Zürich, Präsident des Stiftungsrates.

6. März 1974.
Personalfürsorge der Firma Jakob Forster, in Hinwil (SHAB Nr. 144 vom 22.6.1968, S. 1355). Gemäss Beschlüssen des Bezirksrates Hinwil vom 10.8.1973 und 6.2.1974 wurde die Stiftung gemäss Art. 88 ZGB, aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird daher im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

6. März 1974.
Angestellten-Fürsorge der Firma Dr. Hirzel Pharmaceutica, Inh. H. C. Hirzel & Co., in Zürich 6 (SHAB Nr. 138 vom 15.6.1968, S. 1293). Die Unterschriften von Hans Caspar Hirzel und Alice Hirzel-Seiler sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Heinrich Freyentmuth, von Wellhausen, in Thalwil, Präsident des Stiftungsrates, und Wolfgang A. Trib, von Aarau, in Küsnacht, Mitglied des Stiftungsrates. Neue Adresse: Eggbühlstrasse 14, in Zürich 11 (bei der Dr. Hirzel Pharmaceutica AG).

7. März 1974.
Stiftung Dr. J. J. Kindt-Kiefer, Otelfingen, in Otelfingen Nr. 100 vom 30.4.1966, S. 1407). Förderung der Einrichtung gross-industrieller Fertigung von Bauelementen aller Art usw. Dr. Johann Jakob Kindt-Kiefer, Präsident des Stiftungsrates, wohnt nun in Boppelsen.

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern

6. März 1974.
Personalfürsorge der Firma Carl Kyburz AG, in Bern (SHAB Nr. 303 vom 29.12.1973, S. 3418). Die Unterschrift von Kurth Frauchiger, Sekretär-Kassier, ist erloschen. Als Sekretär-Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu in den Stiftungsrat gewählt worden: Hanspeter Hofmeister, von Langnau im Emmental, in Bern.

6. März 1974.
Personalfürsorge der Firma Karl Bolliger, in Köniz. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 7. Dezember 1973 eine Stiftung. Sie bezweckt: Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer, ihre überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt sie aufgenommen sind, im Alter, bei Krankheit, Unfall oder Invalidität, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit sowie im Falle des Todes von Arbeitnehmern usw. Der Arbeitgeber gehört als Destinatär der Stiftung im Rahmen der steuerrechtlichen Vorschriften an. Die Organe der Stiftung sind die mindestens 3 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht aus: Karl Bolliger, von Schlossrued, in Köniz, Präsident; Alfred Schaffert, deutscher Staatsangehöriger, in Köniz, Vizepräsident und Kassier; Rosa Bolliger-Walter, von Schlossrued, in Köniz; Karl Bolliger führt Einzelunterschrift; Alfred Schaffert und Rosa Bolliger-Walter zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Wiesensanstrasse 26 (bei der Stifterfirma).

6. März 1974.
Personalfürsorge der Firma H. Rüegg & Co. AG, in Bern. (SHAB Nr. 46 vom 24.2.1973, S. 531). Die Unterschrift von Fritz Klipstein, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Der Präsident, der Vizepräsident und der Geschäftsführer zeichnen kollektiv zu zweien. Präsident ist Heinrich Rudolf Wipf, von Stäfa und Zürich, in Zumikon (neu); Vizepräsident ist Wolfgang Georgens, deutscher Staatsangehöriger, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern (neu); Geschäftsführer ist Hans Keiser (bisher Mitglied). Alle gehören dem Stiftungsrat an.

Bureau Biel

5. März 1974.
Personalfürsorge der Eggi-Weibel A.G., in Biel (SHAB Nr. 222 vom 22.9.1973, S. 2597). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 16. November 1972 wurden die Statuten geändert. Die Justizdirektion des Kantons Bern hat der Änderung am 22. Januar 1974 zugestimmt. Der Name der Stiftung lautet nun: Personalfürsorge der Eggi-Weibel AG, Biel, und Ewesa AG, Pieterlen.

Bureau Burgdorf

5. März 1974.
Personalfürsorge der Firma Gribi & Co. AG, in Burgdorf. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 23. November 1973 eine Stiftung. Sie bezweckt die Unterstützung der Arbeitnehmer der Stifterfirma und der Angehörigen der Arbeitnehmer im Falle von Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall, Militärdienst, Arbeitslosigkeit oder Tod, sowie den Unterhalt und Betrieb von Wohlfahrtsheimen. Einziges Organ der Stiftung ist der Stiftungsrat

von mindestens 3 Mitgliedern. Präsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien. Präsident: Dr. Adrian J. Lüthi; Sekretär: Peter Lüthi, beide von Burgdorf und Rohrbach, in Burgdorf. Domizil: Lysachstrasse 43, bei der Stifterfirma.

Bureau Interlaken

7. März 1974.
Stiftung Altersheim Lauterbrunnen, in Lauterbrunnen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 17. August 1973 eine Stiftung. Sie bezweckt die Planung, den Bau und den Betrieb eines Altersheimes in Lauterbrunnen. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von 7 bis 9 Mitgliedern, welcher vom Gemeinderat von Lauterbrunnen ernannt wird. Der Stiftungsrat bezeichnet die Kontrollstelle (Rechnungsrevisor). Der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär des Stiftungsrates vertreten die Stiftung durch Kollektivzeichnung je zu zweien. Es sind dies: Ernst Berger, von Fahrni BE, in Lauterbrunnen, Präsident; Jakob Viglino, von Spiez, in Wengen, Vizepräsident; Anny Feuz-Bohren, von und in Lauterbrunnen, Sekretärin; Domizil der Stiftung bei Ernst Berger, Depot WAB, 3822 Lauterbrunnen.

Bureau Laufen

7. März 1974.
Erwin und Martha Spindler-Müller Stiftung, in Laufen (SHAB Nr. 146 vom 24.6.1972, S. 1669). August Imhof scheidet als Beisitzer aus dem Stiftungsrat aus. Seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied gehört dem Stiftungsrat als Beisitzer an: Rudolf Fingeli-Halbesen, von Bärschwil, in Laufen. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau Thun

6. März 1974.
Personalfürsorge der Firma Brodbeck & von Gunten, in Thun (SHAB Nr. 23 vom 28.1.1961, S. 291). Karl Scheidegger, Vizepräsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat und als dessen Vizepräsident wurde Hans Marti, von Lys BE, in Thun, gewählt. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Sekretär/Kassier.

Luzern - Lucerne - Luocerna

28. Februar 1974.
Personalfürsorge der Firma Baehmann Kunststoffe AG Hochdorf, in Hochdorf. Neue Stiftung gemäss öffentlicher Urkunde vom 9. Februar 1974. Zweck: Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma in Fällen von Alter, Tod, Krankheit oder Invalidität. Verwaltung: Stiftungsrat von 2 bis 5 Mitgliedern, die durch die Stifterfirma ernannt werden, ebenso die Kontrollstelle. Präsident: Josef Bachmann-Jegge, von und in Hochdorf, Mitglied; Kurt Wyss-Clausen, von und in Hochdorf. Sie zeichnen zu zweien. Adresse: An der Ron 5 (bei der Stifterfirma).

4. März 1974.
Personalfürsorge der Firmen Bucher & Co. A.G. und Auto A.G. Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 35 vom 11.2.1967, S. 525). Fritz Flückiger und Albert Suter sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Stiftungsrates sind Alois Hodel, von und in Luzern, und Anton Bühler, von Büron LU und Luzern, in Luzern. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

6. März 1974.
Personalfürsorge des Schweiz. Kath. Volksvereins, in Luzern (SHAB Nr. 273 vom 21.11.1970, S. 2657). Hans Burkart und Peter von Felten sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Marie-Theres Jutz, von Hildisrieden und Rothenburg, in Rothenburg, und Ernst Reinau, von und in Basel.

Schwyz - Schwytz - Svitto

5. März 1974.
Stiftung für Alterswohnungen der Genossenschaft Ingenbühl, Brunnen, in Brunnen. Gemäss Ingenbühl. Unter diesem Namen besteht laut Stiftungsurkunde vom 25. Januar 1974 eine Stiftung. Sie bezweckt die Erstellung von preisgünstigen Alterswohnungen. Sie kann sich auch am Bau und am Betrieb von Alterssiedlungen durch Beiträge und Zuschüsse beteiligen. Einziges Organ der Stiftung ist der Stiftungsrat, bestehend aus 4 bis 10 Mitgliedern. Die Stiftung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch Xaver Heinzer, von Illgau, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl, Präsident des Stiftungsrates; Josef von Euw, von Schwyz, in Ingenbühl, Vizepräsident; Georg Steiner, von und in Ingenbühl, Mitglied und Kassier, und Josef Immoos, von und in Ingenbühl, Sekretär. Domizil: Waldstätterquai 2 (beim Präsidenten Xaver Heinzer).

Glarus - Glaris - Glarona

4. März 1974.
Personalfürsorge der Firma Kamm & Co., Hoeh- und Tiefbau, in Filzbach. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 28. Februar 1974 eine Stiftung. Sie bezweckt: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität oder bei besonderen Notlagen. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von drei Mitgliedern. Es sind dies: Melchior Kamm-Wüst, von und in Filzbach, als Präsident, er zeichnet einzeln; Christian Kamm-Schrepfer, von Filzbach, in Obstalden, und Rosmarie Kamm-Kamm, von und in Filzbach, als Mitglieder; sie zeichnen zu zweien. Domizil: bei der Stifterfirma.

Basel-Stadt - Bäle-Ville - Basilea-Cittä

5. März 1974.
Schweizer Jugend fürsch, in Basel. Stiftung (SHAB Nr. 16 vom 20.1.1973, S. 186). Die Stiftung hat den Sitz nach Winterthur verlegt (SHAB Nr. 51 vom 2.3.1974) und wird daher von Amtes wegen gelöscht.

5. März 1974.
Jacques Brodbeck-Sandreuter-Stiftung, in Basel (SHAB Nr. 41 vom 18.2.1967, S. 608). Unterschrift Ernst Seidel, Kuratoriumsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Walter Laubacher, von und in Basel, Kuratoriumsmitglied, Jean Jacques Brodbeck, Kuratoriumspräsident, wohnt nun in Genf.

5. März 1974.
Gemeinschaftsstiftung der Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft zur Förderung der Personalfürsorge in Basel-Stadt, Baseldud, Solothurn und Tessin, in Basel (SHAB Nr. 225 vom 29.9.1970, S. 2181). Unterschrift Dr. Jon Peder Mohr, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Heinz Beer, von Trub, in Basel, Stiftungsratsmitglied.

5. März 1974.
Patria-Stiftung zur Förderung der Personal-Versicherung, in Basel (SHAB Nr. 290 vom 10.12.1966, S. 3925). Durch Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 8. Februar 1974 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Publierte Tatsachen werden nicht berührt.

6. März 1974.
Fondation Jean Jacques, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 36 vom 12. 2. 1966, S. 487). Unterschrift Adrien Imer, Stiftungsratspräsident, erloschen. Dr. Pierre Pöb, bisher Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: René Wenger, von Thun und Lausanne, in Riehen, Stiftungsratsmitglied.

6. März 1974.
Personalfürsorgestiftung der Firma Werner Bühler, Aushub, in Basel, Hersbergerweg 9 (bei der Stifterfirma), neue Stiftung. Datum der öffentlichen Urkunde: 14. Februar 1974. Zweck: Fürsorge für die Mitarbeiter der Stifterfirma und deren Angehörige, insbesondere deren Schutz gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Stiftungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Werner Bühler, von Menzau, in Basel, Präsident; Heidi Bühler-Röllli, von Menzau, in Basel, Sekretärin, und Leonhard Züger, von Innerthal, in Augst, alle Stiftungsratsmitglieder.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

28. Februar 1974.
Heilpädagogisches Schulungszentrum Rapperswil-Jona, in Rapperswil SG. Errichtung und Betrieb von Schulen, Werkstätten und Wohnheimen für die Ausbildung, Beschäftigung und Eingliederung von vorwiegend geistig Behinderten. Stiftung (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1969, S. 2811). Die Unterschrift von Kuno Knutti, Kassier, ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt: Hugo Graf, von Eggersriet SG, in Rapperswil, Kassier. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

1. März 1974.
Personalfürsorgestiftung der Firma Walter Stark AG, in St. Gallen. Unter diesem Namen besteht aufgrund der öffentlichen Urkunde vom 21. Dezember 1973 eine Stiftung. Zweck: Vorsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma und die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieser Personen bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall und Tod des Arbeitnehmers sowie bei besonderer Notlage und für Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von mindestens 2 Mitgliedern sowie Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen die Stiftungsratsmitglieder: Max Kriemler, von Speicher, in St. Gallen, Präsident, sowie Alois Wirz, von Muolen, in St. Gallen, beide mit Einzelunterschrift. Verwaltungsdomicil: bei der Stifterfirma, Unterstrasse 4.

6. März 1974.
Personalfürsorgestiftung der Omnipack AG, bisher in Gossau (SHAB Nr. 170 vom 22. 7. 1972, S. 1952). Gemäss Beschluss des Departementes des Innern vom 25. Februar 1974 wurde der Sitz der Stiftung nach Amdwil SG verlegt. Markus Heller, Präsident des Stiftungsrates, wohnt nun in Niederteufen, Gde. Teufen AR, und Christoph Grauer, Mitglied des Stiftungsrates, in Horn TG. Domicil: bei der Stifterfirma, Lindenhof.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1. März 1974.
Personalfürsorgestiftung der Merkur Treuhänder AG in Chur. Neue Stiftung gemäss öffentlicher Urkunde vom 17. 1. 1974. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall bzw. bei deren Tode für ihre Hinterbliebenen. Ferner können bei unverschuldeter Notlage den im Dienste der Stifterfirma stehenden oder ehemaligen Arbeitnehmern sowie ihren Hinterbliebenen Unterstützungen gewährt werden. Stiftungsrat: 3 bis 5 Mitglieder; 2 bis 3 Mitglieder werden von der Stifterfirma bestimmt, 1 bis 2 Mitglieder von den Destinatären aus ihrer Mitte gewählt. Stiftungsräte: Guido Caviezel, lic. iur., von Valendas, in Landquart, Gde. Igis, Präsident; René Glauser, von Zürich und Jegenstorf BE, in Chur, und Jean-Louis Stüssi, von Glarus, in Chur. Präsident zeichnet einzeln; die übrigen Stiftungsräte zeichnen kollektiv zu zweien. Domicil: c/o Stifterfirma, Merkur Treuhänder AG, Bahnhofplatz 8.

4. März 1974.
Personalfürsorgestiftung der A.G. Bündner Kraftwerke, in Klosters (SHAB Nr. 6 vom 8. 1. 1972, S. 56). William Cottier ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Stiftungsrat ist Eugène Tappy, von Peney-le-Jorat, in Baden; Präsident zeichnet kollektiv zu zweien.

Aargau — Argovie — Argovia

5. März 1974.
Pensionskasse der «Motor-Columbus» Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen, in Baden, Stiftung (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1971, S. 657). Dr. Guido Hunziker-Gaismaier ist nicht mehr Präsident, bleibt aber kollektiv zu zweien unterschriftsberechtigtes Mitglied des Stiftungsrates. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied Hermann Rüttimann-Sutter; er zeichnet auch künftig kollektiv zu zweien.

5. März 1974.
Wohlfahrtsfonds der Motor-Columbus A.G., in Baden, Stiftung (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1971, S. 657). Dr. Guido Hunziker-Gaismaier ist nicht mehr Präsident, bleibt aber kollektiv zu zweien unterschriftsberechtigtes Mitglied des Stiftungsrates. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied Hermann Rüttimann-Sutter; er zeichnet auch künftig kollektiv zu zweien.

5. März 1974.
Personalfürsorgestiftung der Firma Streba AG, in Wohlen (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1971, S. 1586). Das Unterschriftenrecht der aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Mitglieder Willi Müller (Präsident), Fritz Spälty (Vizepräsident) und Ruth Müller-Scheurmann ist erloschen. Neu wurden als Vertreter der Arbeitgeber in den Stiftungsrat gewählt: Harold Taeschel, von Waldkirch SG, in Sarmenstorf AG, als Präsident; Bruno von Felten, von Niedererlinsbach SO, in Remetschwil AG, als Vizepräsident, und Hans Döbeli-Hochstrasser, von und in Sarmenstorf AG, als Mitglied. Der Protokollführer und Aktuar Adelbert Hübischer-Hübischer und das Mitglied Fritz Hunn-Zingg sind Vertreter der Arbeitnehmer. Das Unterschriftenrecht wird neu wie folgt geregelt: Je ein Vertreter der Arbeitgeber zeichnet kollektiv mit einem Vertreter der Arbeitnehmer.

5. März 1974.
Fürsorgefonds der Firma Hermann Lanz A.G., in Murgenthal, Stiftung (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1970, S. 2238). Das Unterschriftenrecht des aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Mitgliedes Hugo Lanz ist erloschen. Neue, kollektiv zu zweien zeichnungsrechtliche Mitglieder sind: Eduard Widmer-Aebi, von Heimiswil BE, in Murgenthal AG, und Emil Widmer-Lanz, von Zürich, in Zug-Oberwil.

5. März 1974.
Personalfürsorgestiftung der Ringier & Co. A.G. Zofingen, in Zofingen (SHAB Nr. 164 vom 15. 7. 1972, S. 1881). Das Unterschriftenrecht der aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Mitglieder Jakob Schaffner und Otto Bühler ist erloschen. Neue, kollektiv zu zweien zeichnungsrechtliche Mitglieder sind: Dr. Ernst Bleuler, von Herrliberg ZH, in Zofingen, und Fritz Baumgartner-Basler, von Hasle bei Burgdorf BE, in Zofingen. Fritz Baumgartner-Basler und das Stiftungsratsmitglied Jakob Vogt zeichnen nicht unter sich.

5. März 1974.
Personalfürsorgestiftung der Stuhl- und Tischfabrik Klingnau A.G., in Klingnau (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1969, S. 2516). Das Unterschriftenrecht des aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Vizepräsidenten Jacques Vogel ist erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

5. März 1974.
Gemeinschaftsstiftung der Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft zur Förderung der Personalfürsorge in Kanton Thurgau, in Frauentfeld (SHAB Nr. 242 vom 14. 10. 1972, S. 2674). Dr. Jon Peder Mohr, Mitglied, ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Marcel Hurni-Bossart, von Schöpfheim LU, in Basel, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

28 febbraio 1974.
Fondazione Agostino Nizzola, in Bellinzona, facilitazioni studi al Politecnico, ecc. (FUSC del 6. 3. 1971, No 54, p. 535). Fabio Nizzola, deceduto, non fa più parte del consiglio di fondazioni. Nuovo membro viene nominato Giovanni Nizzola, da Loco, in Bellinzona, che assume pure la carica di presidente con diritto di firma collettiva a due.

Distretto di Mendrisio

28 febbraio 1974.
Fondazione Don Willy per il campeggio dei ragazzi della Parrocchia di Chiasso, in Chiasso (FUSC del 21. 12. 1968, No 300, p. 2768). Don Antonio Blanda, deceduto, don Pietro Bullani; Giovanni Galletti e Carlo Mondia, dimissionari, non fanno più parte del consiglio direttivo: le loro firme sono estinte. Attualmente il consiglio direttivo è composto come segue: Don Franco Riva, da Balerna, in Chiasso, presidente; Don Willy Albisetti (confermato); Alfredo Marazzi, da ed in Chiasso, e Brunello Perucchi, da Stabio, in Chiasso, membri. La fondazione è impegnata dalla firma collettiva a due dei membri del consiglio direttivo, come precedentemente.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

Rectification.
Fondation de Prévoyance en faveur du personnel des membres de la société vaudoise de médecine, à Lausanne (FOSC du 2. 3. 1974, p. 590). Conseil de fondation: 6 membres.

5 mars 1974.
Fondation Auxiliaire de l'Institut de Droit International, à Lausanne (FOSC du 12. 2. 1972, p. 374). La signature de Gaetano Morelli et de Paul Guggenheim est radiée. Rudolf-L. Bindschedler (membre inscrit) est nommé président; il signe désormais individuellement, ses pouvoirs étant modifiés en conséquence. Signature collective à deux est conférée à Wilhelm Wengler, d'Allemagne, à Berlioz-Ouest.

5 mars 1974.
Fondation commune de la Société suisse d'Assurances générales sur la vie humaine pour encourager la prévoyance en faveur du personnel des entreprises en Suisse romande et au Tessin, à Lausanne (FOSC du 19. 2. 1972, p. 436). La signature de Ernest Reber, Frédéric Honcger, Max Allgöwer, Kurt Schaufelberger, Ernst Steinemann et Franz Ott est radiée. Max Karrer (trésorier inscrit) est nommé président et Siegfried Kramer (inscrit) secrétaire et trésorier; ils continuent à signer collectivement à deux. La fondation est également engagée par la signature collective à deux de Kurt Rutz, de Nessler SG, à Stäfa; Heinz Egli, de Bäretswil ZH, à Zurich, et Heinrich Schneebeli, de Affoltern a. A. ZH, à Thalwil.

Bureau de Nyon

5 mars 1974.
Fondation Leopoldo Parodi-Delfino, à Nyon, rechercher et rassembler les travaux de toutes disciplines concernant les incidences de l'environnement sur l'organisme humain et sur les origines des affections écologiques nouvelles (FOSC du 15. 12. 1973, p. 3321). Erico-Charles Nicola, de nationalité néerlandaise, à Buchillon VD; Salvador Sanz de Acedo, de nationalité espagnole, à Cologny GE; Jaime Ortiz-Patino, de nationalité bolivienne, à Vandoeuvres GE; jusqu'ici membres sans signature deviennent membres avec signature collective à deux. La présidente Elene Scerra di Cassano a toujours la signature individuelle.

6 mars 1974.
Fondation Reboul, à Nyon, aide à des personnes âgées, nécessiteuses, etc. (FOSC du 4. 3. 1967, p. 794). Robert Benoit, secrétaire-caissier, avec signature collective à deux, devient membre du comité sans signature. Samuel Rodol, de Fahrwangen AG, à Nyon, est nommé secrétaire-caissier et engage la fondation par sa signature collective à deux avec le président.

Genf — Genève — Ginevra

Rectifications.
Fondation Peter-Camille, à Genève (FOSC du 9. 3. 1974, p. 658). Abel Lourdin et Fernand Jost, tous deux membres du conseil, signent collectivement, chacun d'eux, avec le président ou un vice-président.
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Air Maintenance SA et des sociétés affiliées, à Meyrin (FOSC du 9. 3. 1974, page 658). Date de l'acte constitutif: 20 novembre 1973.

1^{er} mars 1974.
Fondation en faveur du personnel de la société «Sodeco» Société des Compteurs de Genève, à Genève (FOSC du 22. 4. 1967, p. 1379). Acte de fondation modifié le 22 février 1974. Nouveau nom: **Fondation en faveur du personnel de Sodeco-Saia SA**. But: venir en aide aux employés, employés, ouvriers, et ouvrières stables de l'entreprise en cas de décès, de vieillesse, d'invalidité, de maladie, d'accidents, ou pour toute autre cause analogue. Adresse: 70, rue du Grand-Pré, chez Sodeco-Saia SA.

1^{er} mars 1974.
Fondation en faveur du personnel supérieur de la Société «Sodeco», Société des Compteurs de Genève, à Genève (FOSC du 22. 4. 1967, p. 1379). Acte de fondation modifié le 22 février 1974. Nouveau nom: **Fondation en faveur du personnel supérieur de Sodeco-Saia SA**. Adresse: 70, rue du Grand-Pré, chez Sodeco-Saia SA.

1^{er} mars 1974.
Caisse de retraite de la Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA et des entreprises connexes, à Genève (FOSC du 11. 11. 1972, p. 2922). Les pouvoirs de Georges Chalier et Denise Perriard sont radiés. Joseph Camenzind, de Gersau SZ, à Genève, et Monique Junod, de Lausanne, à Vernier, tous deux membres du conseil, signent chacun d'eux collectivement avec le président.

1^{er} mars 1974.
Service de prévoyance des employés de la Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA et des entreprises connexes, à Genève (FOSC du 4. 8. 1973, p. 2192). Les pouvoirs de Georges Chalier et Denise Perriard sont radiés. Joseph Camenzind, de Gersau SZ, à Genève, membre et président du conseil, signe collectivement à deux. Monique Junod, de Lausanne, à Vernier, membre du conseil, signe collectivement avec le président.

1^{er} mars 1974.
Conservatoire populaire de musique de Genève, à Genève (FOSC du 16. 2. 1974, p. 456). Les pouvoirs de Pierre Genequand sont radiés. Louis Berliet, de Céligny, à Genève, membre du conseil et trésorier, signe collectivement à deux.

1^{er} mars 1974.
Institute of applied Humanistic Studies, à Chêne-Bougeries (FOSC du 16. 2. 1974, p. 456). Simone Egli, présidente; David Egli, secrétaire; Margaret Mathieson et Maria-Anna Hutter, tous membres du conseil, signent désormais collectivement à deux.

1^{er} mars 1974.
Fonds de prévoyance du personnel de la société Kugler fonderie et robinetterie SA, à Genève (FOSC du 5. 9. 1959, p. 2477). Les pouvoirs de Paul Kugler et Jean-Jacques Pournat sont radiés. Signature collective à deux d'Emile Kugler, jusqu'ici vice-président, nommé président; Alain Kugler, de et à Genève, vice-président, et Jacques Pfister, de et à Genève, tous membres du conseil.

1^{er} mars 1974.
Fondation Jan Masaryk, à Genève (FOSC du 10. 10. 1970, p. 2294). Les pouvoirs de Frances Spitz, Werner Hügi et John Ennals sont radiés. Signature collective à deux d'Adrianus Pelt, président, et Franco Casadio, secrétaire, ou de l'un deux avec Christian Dominici, nommé vice-président, ou Jan De Geer, jusqu'ici trésorier, ou Edouard Stadlin, de Zoug, au Grand-Saconnex, trésorier, ou Vojin Dimitrijevic, de Yougoslavie, à Belgrade, ou Sydney Willner, des USA, à New York, tous membres du conseil.

1^{er} mars 1974.
Caisse de retraite du personnel de Patek, Philippe SA, à Genève (FOSC du 13. 9. 1969, p. 2116). Les pouvoirs d'André Hinden sont radiés. Signature collective à deux d'Henri Stern, président, ou Philippe Stern, de Genève, à Anières, ou Pierre-André Jeanncet, de Genève, à Thônex, avec François Desjacques ou André Karlen, trésorier, ou François-Jean Cart, de et à Onex, tous membres du conseil. Les pouvoirs d'Henri Stern, François Desjacques et André Karlen sont modifiés dans ce sens.

1^{er} mars 1974.
Fondation de prévoyance en faveur du personnel d'Henri Rivkin, à Genève (FOSC du 11. 5. 1963, p. 1377). Acte de fondation modifié le 20 février 1974. Nouveau siège: Carouge. Administration; conseil de plusieurs membres. Adresse: 8 b, rue Baylon, chcz Henri Rivkin.

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Einladung an die Gläubiger von Anleihenobligationen der Sportbahnen Sonnestein Wildhaus AG

gemäss Art. 1157 ff OR,

auf Samstag, 30. März 1974, um 14.00 Uhr, im Hotel Hirschen, Wildhaus.

Traktanden:

1. Orientierung der Anleihenobligatäre über den Status der Gesellschaft und die vorgeschlagenen Sanierungsmassnahmen.
2. Diskussion und Beschlussfassung über Sanierungsmassnahmen, insbesondere die Umwandlung der Obligationen in Vorzugsaktien der Gesellschaft und eventuelle weitere Massnahmen.
3. Varia.

Stimmberechtigt sind nur Personen, die anlässlich der Versammlung die in ihrem Besitz befindlichen Titel, oder einen entsprechenden Depotschein einer Bank vorweisen, bzw. ihre Titel beim Sachwalter hinterlegt haben. Die Bestellung eines Vertreters mit Vollmacht ist zulässig. (A180)

9470 Buchs, den 12. Februar 1974

Im Namen der Gesellschaft
Dr. Sachtler:
Dr. Peter Weisser, Buchs

Rechnungsruf und öffentliches Inventar

In Sachen des Nachlasses von Martin Meier, Portfeuille, geboren 7. Mai 1929, von Neftenbach ZH, gestorben am 28. Dezember 1973, wohnhaft gewesen Schaffhauserstrasse 151, 8057 Zürich, hat das Bezirksgericht Zürich, Einzelrichter in nichtstreitigen Rechtssachen, mit Verfügung vom 11. Februar 1974 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet.

Es werden daher sowohl die Gläubiger mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Verstorbenen aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 22. März 1974 beim Notariat Unterstrass-Zürich anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben des Verstorbenen den Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie die Anmeldung versäumt haben, weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, soweit sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind (Art. 590 Abs. 3 ZGB).

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, welche es unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft. (A161)

8042 Zürich, den 15. Februar 1974

Notariat Unterstrass-Zürich
Postfach, 8042 Zürich
Telefon 01 / 28 94 26

Succession de M. Jean Lanzrein

Le juge-instructeur II des districts de Martigny et Saint-Maurice rend notoire que la succession de M. Jean Lanzrein, de Hans, né en 1916, de son vivant domicilié à Salvan, a été acceptée sous bénéfice d'inventaire par

— Madame Fanny Lanzrein, veuve de Jean, Le Biolley/Salvan.

Madame Véronique Lonfat-Lanzrein et les enfants mineurs Anne et Christian Lanzrein ont déclaré répudier la succession. (A220)

1920 Martigny, le 12 mars 1974

Le juge-instructeur II:
G. Collombin

Banque Romande, Genève

Bilan au 31 décembre 1973
(avant répartition)

Actif

Passif

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virement et comptes de chèques postaux		18 521 821.32
Avoirs en banque à vue		19 688 065.56
Avoirs en banque à terme		34 275 515.20
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	26 141 745.20	
Effets de change et papiers monétaires		11 078 932.30
Comptes courants débiteurs en blanc		18 371 395.71
Comptes courants débiteurs gagés		108 919 965.95
- dont garantis par hypothèque	23 800 046.08	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		1 090 386.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		5 084 677.45
- dont garantis par hypothèque	3 431.—	
Placements hypothécaires		272 716.95
Titres		4 292 921.25
Participations permanentes		17 928 568.80
Immeuble à l'usage de la banque		1 000 000.—
Autres immeubles		7 938 557.20
Autres actifs		3 072 509.70

Total

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		4 439 536.80
Engagements en banque à terme		26 214 885.59
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	26 214 885.59	
Crédenciers à vue		4 812 981.81
Crédenciers à terme		67 936 196.62
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	43 141 334.60	
Dépôts d'épargne		13 778 838.38
Livrets et carnets de dépôts et de placements		39 892 429.28
Obligations et bons de caisse		12 293 120.—
Emprunts obligataires		1 732 500.—
- dont convertibles	1 732 500.—	
Autres passifs		4 622 610.65
Capital		15 000 000.—
Réserve légale		1 720 000.—
Autres réserves		11 847 500.—
Fonds de péréquation du dividende		1 000 000.—
Pertes et profits:		
Bénéfice reporté		346 843.—
Bénéfice de l'exercice		2 590 591.26

Total

Fr.

Comptes d'ordre, accreditifs et cautionnements

Comptes d'ordre, accreditifs et cautionnements

Etat des titres

	Fr.	Fr.
Obligations suisses:		
Confédération	103 550.—	
Cantons et communes	6 580.—	
Banques	91 650.—	
Sociétés financières	210 936.—	
Entreprises industrielles	1 990 060.—	2 402 776.—
Actions suisses et autres titres suisses de participation:		
Banques	167 236.95	
Autres	186 460.65	353 697.60
Obligations étrangères:		
Collectivités de droit public	53 685.—	
Autres	832 351.50	886 036.50
Actions étrangères et autres titres étrangers de participation		650 411.15
		4 292 921.25

Etat des participations

	Fr.	Fr.
Actions suisses et autres titres suisses de participations:		
Banques	12 051 788.75	
Sociétés financières	428 780.05	12 480 568.80
Actions étrangères et autres titres étrangers de participations:		
Banques		5 448 000.—
		17 928 568.80

Montant total des actifs à l'étranger:

	Fr.	Fr.
- dont avois en banque jusqu'à 90 jours d'échéance	38 191 931.—	
à plus de 90 jours d'échéance	8 033 800.—	97 936 388.—

Charges

Comptes de profits et pertes au 31 décembre 1973

	Fr.	Fr.
Intérêts débiteurs		5 762 612.58
Commissions		35 439.71
Organes de la banque et personnel		4 931 299.95
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel		294 061.55
Frais généraux et de bureau		2 282 530.24
Impôts		475 287.50
Pertes, amortissements et provisions		809 741.34
Bénéfice net		2 590 591.26
Total		17 181 584.13

Produits

	Fr.	Fr.
Intérêts créditeurs		7 139 808.94
Produit des effets de change et des papiers monétaires		622 517.28
Commissions		3 488 116.93
Produit des opérations sur devises et métaux précieux		939 888.84
Produit des titres		234 152.—
Produit des participations permanentes		3 448 279.55
Divers		1 308 820.59
Total		17 181 584.13

Répartition du bénéfice qui sera proposée à l'assemblée générale des actionnaires

	Fr.
Attribution de 5% à la réserve légale	130 000.—
Paiement d'un dividende de 10%	1 500 000.—
Attribution complémentaire à la réserve légale	150 000.—
Répartition au conseil d'administration	36 000.—
Attribution au plan d'intéressement du personnel	150 000.—
Attribution à la réserve extraordinaire	652 500.—
Report à nouveau	318 934.26

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland
Service international des virements postauxUnverbindliche Umrechnungskurse ab 15. März 1974
Cours de conversion sans engagement, dès le 15 mars 1974

Algérien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 73.10
Belgien/Luxembourg		
Belgien/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr. 7.75
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 49.65
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 117.65
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 64.55
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 7.33
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —.4880
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. 1.12
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 73.30
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 111.95
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 55.15
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 15.98
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 67.60

Postcheckverkehr, Beitritte
Chèques postaux, adhésions

Aarau: Bannister Robert 50-24028. - Blüer Ruedi 50-24021. - Sprenger Markus 50-26579.
 Agarn: Heldner-Bovet Ruth-Marie Gampjen 19-21983.
 Altschwil: Brogli Rudolf Betr. Arbeiter 40-53785. - Hungerbühler E. kaufm. Angest. 40-53783. - Meister Erwin Metzger 40-53819.
 Allstatten SG: Greiter Distribution AG 90-7279.
 Amriswil: Riedi Maria 85-8735.
 Apples: Berthoud Anne-Lise 10-44489.
 Ardou: Hundesport Arbon und Umgebung 90-20546. - Garcia Rodriguez Marie-Berita 19-22018. - Garcia Rodriguez Marie-Louise 19-22012. - Riquen Patrick 19-22019.
 Areuse: Hermann Alois 20-16450.
 Athenz: Linder Ernest Le Cannelle 12-22055.
 Aubonne: Vöilly Jean et Marie-Louise 10-44478.
 Baar (Nendaz): Bornet Rose-Marie Beuson 19-22001.
 Balgach: Sonderegger-Moll Arnold 90-34106.
 Balterswil: Bauernsenschaft Balterswil 85-273.
 Les Baysards: Durrenmatth Thérèse 20-27350.
 Boudry: Hünziker-Roth Marie-Louise 20-17703. - Bovresse: Menuiserie Grandjean-Guignard 20-2039.
 Birschwil: Huber-Müller Otto 40-53780. - Musikgesellschaft 40-25725.
 Basel: Ammann Edith Frau Sekretärin 40-53809. - Arbeitsgruppe Unversität-Studentenschaft (ARGUS) 40-31101. - Baumeister-Meier Angèle

40-53759. - Blutspendenzentrum des schweiz. Roten Kreuzes beider Basel 40-28949. - Boos-Simon Werner 40-53761. - Carbonetti Nino A. kaufm. Angest. 40-53822. - CHB Sindacato Cristiano Sociale Ufficio Rimesse e Cambio 40-32170. - Dikeler-Senn J. und M. 40-23629. - Dunkel Roland Wächter 40-65152. - Electronic-Einkaufsgenossenschaft Basel 40-22204. - Erhard Yves Pfleger 40-53792. - Erne Therese Laborantin 40-53830. - Frei Kälin Anna B. 40-53795. - Freiermuth H. A. Hafreba 40-20220. - Gerber-Moser A. und Ch. 40-53832. - Germond Daniel Vendeur 30-53766. - Güttinger-Schmid Alfred 40-53820. - Heitz Franziska Heimerzieherin 40-53815. - Herter Gottlob Gärtner 40-53821. - Hiss-Dollinger K. und H. 40-53799. - Horn Hans Appretur 40-53800. - Isafix AG 40-27665. - Jenni-Gnädinger Hans 40-53771. - Kung Elisabeth Sekretärin 40-53811. - Kurrus Paul Geschäftsführer 40-53813. - Lack Judith Krankenschwester 40-53812. - Lüscher Harry Deklarant 40-53805. - Märki Lydia Verwalterin-Angest. 40-53781. - Nussbaum-Bubendorf Adolf 40-53779. - Odermatt-Diener Anny 40-53790. - Paul Peter lic. iur. 40-30895. - Portmann Max Pfleger 40-53825. - Reguida AG 40-3328. - Reguida AG Direktion 40-3040. - Rieder Markus Bauunternehmung 40-22639. - Rodriguez Maria Carmen 40-53826. - Rotary-Club Basel St. Jakob 40-28915. - Rüst Erika Frau 40-53808. - Schneider Michael stud. theol. 40-53762. - Schnyder Adolf Dr. 40-53814. - Schubel Robert A. Student 40-53796. - Serratore-Zacchi Angela 40-53801. - Stacher-Kaufmann R. und M. 40-53725. - Stalder Video- u. Audio-Technik AG 40-4006. - Studer-Koller E. und A. 40-53775. - Trummer Detlef ABC Reinigungs-Service 40-27076. - Vertrauens-Service Stämpfli H. & Blumer H. 40-27937. - Vögelin-Lerch Ernst 40-53773. - Volle Max Rentner 40-53824. - Weber Erika Laborantin 40-53784. - Werber-Natterer Hannes 40-53757. - Wiesmann Brigitte Krankenschwester 40-53768. - Zah Rolf Hochbauzeichner 40-53758. - Zoppelletto Guido Maschinenzeichner 40-53817.
 Bäckerkinden: Menghelli Lilian 45-14425.
 Baumles: Société militaire 10-16278.
 Beinwil am See: Eichenberger Markus 50-26580.

Wetzikon ZH: Bühler Christian Elna-Hüstli Elna-Nähmaschinen u. Bügelpressen 84-9843. — Streuli Jürg 84-30743.
Wichtrach: Ammann Fritz Sekundarlehrer 30-55721.
Wiedlisbach: Wagner AG Baumaschinen 45-2346.
Wienacht-Tobel: Meier-Bumpel M. und P. 90-34111.
Wiesendangen: Hengartner Emil 84-24466.
Wildegg: Chestonag 50-17562.
Willisau: Lustenberger Richard 60-9834.
Winterthur: Ehlerli Dieter u. Christa 84-24414. — Eichenberger Dora 84-24439. — Gracia-Gilra J. u. H. 84-24456. — Greuter-Bärtschli H. u. K. 84-9848. — Häberli Hans 84-24472. — Hofer Gustav 84-24463. — Koch Eduard 84-24426. — Osser Gruppe junger Christen 84-9842.
Winznau: Thomann Elisabeth 46-10620.
Witterswil: Scossa-Eggmann Evelyn 40-53804.
Wohlen AG: Meier Siegfried 50-24025. — Sportclub Notter AG Otto Abt. Fussball 50-17554. — Wohler Hans 50-26587.
Wolfhalden: Schweiz. Krankenkasse Helvetia Sektion 90-15515.
Worb: Haueter-Stettler G. u. G. 30-55718. — Piscopo-Filoni Lidia 30-55691.
Yverdon: Ghiraldi André 10-61772. — Neri Roger 10-61765. — Trönlly Marcel 10-61762.
Zeihen: Schützenbund Zeihen 50-17557.
Ziefen: Ref. Pfarramt 40-28914.
Zofingen: Godet Henry 46-11620. — Hofstetter Willi Bausekretär 46-11628.
Schliengenmaier Gerhard Apotheker 46-11535.
Zollikofen: Steiger Ernst Montage-Schreiner 30-36257.
Zuchwil: Schneider-Gunther Heinz u. Klara 45-12557.
Zufikon: Sigel-Müller Ernst u. Monika 50-24032.
Zug: PPC Electronic AG Präzisionsleiterplatten 60-23625.
Zunzgen: Kupferschmid Ernst Schmied 40-53585.
Zürich: Ackermann Christian Mechaniker 85-8581. — AD-Ministra Bislin Claudia 80-63517. — Agwa Aktiengesellschaft für Wasseraufbereitung 80-5202. — Association suisse pour encourager la propriété et la construc-

tion de logements 80-23100. — Basketball-Club Swissair 80-33973. — Buchser-Anderegg H. Malergeschäft 80-63469. — Edition Interform AG 80-1290. — Frenzel Paula Hauszins 80-66946. — Frey AG Jean Schweiz. Weinzeitung Anzeigenverwaltung 80-1013. — Goth & Co AG Reisebüro 80-907. — Hilsuisse 80-49447. — Holbac AG Zürich 80-13783. — Hoppler Hans Grafiker 80-60538. — Inturas Werbe AG 80-3136. — Kronos AG Zürich 80-17556. — Nette Angelika Laborantin 84-24459. — Neue Buchhaus AG Zürich 80-3246. — Nova System AG 80-21736. — Pontrandolfo Fedele u. Antonia 84-24473. — Richner Beat Arzt 80-60699. — Schweizer Paul Dr. Pfarrer 80-12560. — Schweiz. Aluminium Rundschau, Anzeigenverwaltung Jean Frey AG 80-1013. — Schweiz. Weinzeitung, Anzeigenverwaltung Jean Frey AG 80-1013. — Schweiz. Zeitschrift für Vermessung, Photogrammetrie u. Kulturtechnik Anzeigenverw. Jean Frey AG 80-1013. — Umwelttechnik AG 80-5880. — Universal-Verlag C.A. Sprich 80-62510. — Verein für Schulbauberatung 80-48770. — Vereinig. kath. Spital- u. Krankenseelsorger d. deutschspr. Schweiz 80-40912. — Weber A. Farbspritzgeräte 80-49769. — Windsurfing-Club Switzerland 80-63159. — Zürcher Wirten Nachrichten, Anzeigenverwaltung Jean Frey AG 80-1013.
Balzers FL: Willi-Sprenger L. und A. 90-34110.
Schaan FL: Vogt Hilda Café Express Bar 90-20547.
Amberg (Oberpfalz, Deutschland): Löschner Walter 40-53835.
Campione d'Italia: Weber Wolfgang architecto BDIA 69-17011.
Frankfurt (Main, Deutschland): Lübke Hans F. 40-53834.
Freiburg (Breisgau, Deutschland): Haver Jan-Dirk 40-53765.
Hannover (Deutschland): Bornemann Carsten 40-53786.
Mannheim (Deutschland): Bopp Stephan Direktor 40-53823.
Radolfzell (Bodensee, Deutschland): Lämmer Hans Werbung und Verlag 85-6693.
Rheinfelden (Baden, Deutschland): Theimer Egon Musiker 40-53833. — Warthmann Gustav Kaufmann 40-53791.

Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion

Der Warenverkehr in der Europäischen Freihandelszone (EWG, EFTA)

Neuerungen ab 1. Januar 1974

Ende Dezember 1973 ist der erste Nachtrag zum Dokument 31 «Der Warenverkehr in der Europäischen Freihandelszone» erschienen. Der Nachtrag enthält Angaben über wesentliche, ab 1. Januar 1974 geltende Neuerungen sowie die Bestimmungen über die Einführung des neuen Formulars EUR. 1.

Interessenten, die diesen Nachtrag und spätere Nachträge im Abonnement zu erhalten wünschen, werden gebeten, ihre Bestellung schriftlich unter Angabe der Anzahl Exemplare und der gewünschten Sprache (deutsch, französisch oder italienisch) an die Eidgenössische Oberzolldirektion, Materialverwaltung, 3003 Bern, zu richten.

Eidgenössische Oberzolldirektion

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

6 3/4 % Anleihe Kanton Luzern 1974-89

In der Zeit vom 14. bis 20. März 1974, mittags, liegt eine 6 3/4 % Anleihe des Kantons Luzern von Fr. 20 000 000.— zum Kurse von 99 %, zuzüglich 0,60 % eidgenössischer Titelstempel, zur öffentlichen Zeichnung auf, deren Erlös zur Finanzierung bedeutender öffentlicher Arbeiten bestimmt ist (Spital-, Mittelschul- und Strassenbauten). Die Rückzahlung der neuen Anleihe erfolgt zu parim ab 1. April 1989. Dem Kanton Luzern steht das Recht zu, die Anleihe schon am 1. April 1984 und alsdann an jedem Coupontermin zurückzahlen. Die Anleihe wird an den Börsen von Basel und Zürich kotiert.

**Compañía Italo-Argentina de Electricidad SA
Buenos Aires**

Generalversammlung der Aktionäre vom 5. April 1974

Im Anschluss an die kürzlich publizierte Einladung zur ordentlichen Generalversammlung, die am 5. April 1974, 15.30 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Calle Alsina 1381, Buenos Aires, stattfindet, teilen wir Ihnen mit, dass der Verwaltungsrat die Tagesordnung um ein Traktandum ergänzt hat:

- 6. Teilweise Kapitalisierung des Saldos aus Aufwertung der Aktiven per 31. Dezember 1973 gemäss Konzeptionsvertrag und Erhöhung des autorisierten Kapitals.

Buenos Aires, den 8. März 1974

Der Verwaltungsrat

Cottagon AG, Winterthur

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, 28. März 1974, 11 Uhr, im Geschäftslokal der Gesellschaft, Graben 17, Winterthur.

Traktanden:

- 1. Abnahme des Geschäftsberichtes.
2. Genehmigung der Bilanz sowie der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1973 und Beschlussfassung über die Behandlung des Geschäftsergebnisses.
3. Décharge-Erteilung.
4. Wahlen.
5. Varia.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 18. März 1974 am Versammlungsort zur Einsicht auf.

Winterthur, den 16. März 1974

Der Verwaltungsrat

Wirtschaftsverlag AG, Gais

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 5. April 1974, 20 Uhr, Restaurant Falken, Gais.

Traktanden:

- 1. Geschäftsbericht und Vorlage der Jahresrechnungen 1971/73.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Abnahme der Jahresrechnung.
4. Entlastung von Verwaltung und Geschäftsleitung.
5. Beschlussfassung über Liquidation bzw. Herabsetzung des Aktienkapitals auf Null und Wiederrückzahlung auf Fr. 100 000.—.
6. Wahl des Verwaltungsrates bzw. der Liquidatoren.
7. Wahl der Kontrollstelle.
8. Verschiedenes.

Die Ausgabe der Stimmkarten an die Aktionäre erfolgt gegen Vorweisung der Aktie am 5. April 19.30-20.00 Uhr.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz mit Erfolgsrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf.

Gais, den 8. März 1974

Der Verwaltungsrat

Cellulose Attisholz AG

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 15. März 1974 wird der Coupon Nr. 3 unserer Inhaberk Aktien von Fr. 500.— Nennwert mit

Fr. 45.— brutto,

abzüglich 30 % Verrechnungssteuer, also mit Fr. 31.50 netto, ab 18. März 1974 bei folgenden Banken und deren Geschäftsstellen in der Schweiz spesenfret eingelöst:

- Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Basel
Schweizerische Volksbank, Bern

Société Immobilière «Plaine de Plainpalais»

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 28 mars 1974, à 17 h., dans les bureaux de Messieurs Choisy, Dumont & Cie, rue de la Rôtisserie 2, à Genève.

Ordre du jour:

- 1. Présentation des comptes de l'exercice 1973.
2. Rapport du commissaire aux comptes.
3. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes au 31 décembre 1973, le rapport de gestion et le rapport du commissaire aux comptes, sont à la disposition de Messieurs les actionnaires, dès ce jour.

**Société d'Exploitation des Cables Electriques
Système Berthoud, Borel & Cie
Cortailod**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le 4 avril 1974, à 14 h.30, au siège social à Cortailod.

Ordre du jour:

- 1. Rapport sur l'exercice 1973.
2. Rapport de Messieurs les contrôleurs.
3. Votations sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires à la Société de Banque Suisse, à Neuchâtel, et au siège social à Cortailod, dès le 25 mars 1974.

Seuls les actionnaires dûment inscrits au registre des actions à la date du 20 mars 1974 pourront exercer leur droit de vote. Aucun transfert d'actions ne sera enregistré le 20 mars au 4 avril 1974.

La participation à l'assemblée générale est subordonnée à la présentation d'une carte d'admission délivrée par le bureau des actions de la Société à Cortailod sur demande formulée avant le 25 mars 1974.

Cortailod, le 16 mars 1974

Le conseil d'administration

Wer nicht inseriert ... wird vergessen!

SA Quai du Midi «A» en liquidation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 28 mars 1974, à 16 h., en les bureaux de Monsieur Gérard Chapuis, expert-comptable, rue Dancret 17, à Genève.

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Propositions individuelles.

Pour assister à cette assemblée, les actionnaires devront déposer leurs titres chez Monsieur Gérard Chapuis.

Solbatim 63

Fonds de placement immobilier, Lausanne

Paiement du coupon No 11

(période du 1^{er} janvier au 31 décembre 1973)

Dès le 16 avril 1974, il est versé sur présentation du coupon N° 11:

Brut

./. impôt anticipé 30%

Versement net par part

Fr. 55.50

Fr. 16.50

Fr. 38.50

L'imputation ou la récupération de l'impôt anticipé pourra être demandée par les porteurs de parts qui sont contribuables en Suisse et par les porteurs domiciliés à l'étranger qui sont en mesure d'invoquer le bénéfice de traités conclus par la Suisse en vue d'éviter les doubles impositions.

Domiciles de paiement des coupons:

Ferrier Lullin & Cie, banquiers, Genève (trustee)

Solvalor SA, chez MM. de Rham & Cie, Lausanne, Mon Repos 14

Le rapport annuel pourra être obtenu dans le courant de juin prochain.

Solvalor SA, Lausanne

Buchdruck Offset Formulare

E. Keller AG Formeldruckerei
8610 Uster
Telefon 01 87 10 51

Liquidationsposten
jeder Art
kauft gegen bar

E. & E.
Christen-Walti

5726 Usterkum
Tel. (064) 46 17 34
Telex 68688

Zu verkaufen:

Pneukran
P & H

25 t., mit Gittermast-
ausleger und Anhänger,
in Zustand.

Postfach 2885,
8022 Zürich

Warenumsatzsteuer — Broschüre

Neue Ausgabe, enthaltend die ab
1. Januar 1974 geltenden Erlasse.

Die Broschüre kann gegen Vorein-
zahlung von Fr. 4.- auf unser Post-
checkkonto 30-520 bezogen wer-
den.

Schweizerisches Handelsamtsblatt,
3011 Bern

Die Lösung:

deutlich vermerken

Wie oft vermissen Sie einen klaren, augenfälligen Vermerk auf Avis, Lieferschein, Paketen, Schachteln, Kisten, Säcken! MARSH-Produkte sind wirksame Helfer:

- * Kräftige Filzstifte mit Nachfülltinte in schwarz, rot, grün, gelb, blau, violett; mit Ersatzspitzen
- * Farbwalzen und Pinsel; Normal- und Sprayfarben für Schablonen
- * Schrift- und Zeichen-schablonen in jeder Form und Grösse

Kennen Sie unseren Spezial-
katalog? Wir lösen jedes Stempelproblem.



Speckert+Klein AG

Schweizergasse 20 beim Löwenplatz 8023 Zürich 1
Telefon 01 25 00 50 und 25 69 50 Telex 55 533



Dienstleistungszentrum

für die schweizerische Wirtschaft

Handelsauskünfte
Marktstudien

Inkasso
Treuhand

Wir erledigen für Sie

Buchhaltung und Jahresabschluss

NOVINFORM AG, Rautstrasse 12, 8047 Zürich
Tel. (01) 52 44 40

Zürich - Lausanne - Genf - Bern - Basel

Zu kaufen gesucht grosse

Lager-Gewerbefalle

Schriftliche Angebote unter Angabe der Masse mit Foto oder Plänen an

Paul Kreis AG, Dufourstrasse 17,
3005 Bern

Wir kaufen **BARACKEN**!

Element-Beuten
Lagerschuppen etc.
Baustellenwagen Container
Eisenkonstruktionen Auch
Abbrüche, Häuser & Maschinen

E. H. AG, Postfach 38, Krontal
9007 St. Gallen, Tel. 071 25 30 27

INKASSO!!

prompt und zuverlässig in 136 Staaten.

Hochstrasser Management AG
Ochsengasse 1, 4058 Basel
Tel. 061 / 25 02 65

Geschenk-Neuheiten

für Aktionen
Eröffnungen
Geschenkeveranstaltungen
Kunden
Jubiläen
Personalanlässe
Sales Promotion
Tagungen
Vereine
Weihnachten

Permanente Ausstellung
Oscar Eberli AG Zürich
Scheidwegstrasse 119
Tel. 01 45 57 97

Fabrikliegenschaft

ca. 5000 m² Fabrikationsfläche in neuwertigem Gebäude mit reichlicher Landreserve als AG zu verkaufen.

Das Objekt eignet sich besonders für Apparate- und Leichtmaschinenbau sowie Konfektion. 150 Arbeitskräfte inkl. Kader. Gute Verkehrs Lage Nordostschweiz. Entgegenkommende Finanzierung, evtl. Mitbeteiligung.

Offerten unter Chiffre R 33-31768
Publicitas, 9001 St. Gallen.

A vendre dans localité fribourgeoise, au bord du lac, en pleine essor industriel et touristique

Immeuble

comprenant un seul local d'environ 300 m² sis sur un terrain de 600 m² accessible de tous les côtés. Eau, lumière et téléphone. Peut servir à de multiples usages. Facilités de paiement. Curieux s'abstenir.

Faire offre sous chiffre P 17-500 186 à Publicitas SA, 1701 Fribourg.



Neue unternehmerische Impulse: ALF-Leasing

Schritt halten mit dem Fortschritt. Bestehen im harten Konkurrenzkampf. Marktlücken erspähen. Neue Bedürfnisse erkennen. Forschen. Pioniergeist entwickeln. Ideen verwirklichen.

Wir helfen Ihnen dabei. Mit der Finanzierungs-methode, die Ihnen die Zukunft erschliessen kann, weil sie Ihre Kreditbasis erweitert: ALF-Leasing. Für die Finanzierung Ihrer Investitionen und Anschaffungen: Maschinen, Apparate, Geräte, Einrichtungen, Fördermittel, Produktionsanlagen.

Besprechen Sie Ihre geplanten Anschaffungen und Entwicklungsprojekte mit uns. Erörtern Sie die Probleme der Finanzierung mit einem unserer Finanzierungs-Fachleute. Unverbindlich.

ALF

AUFINA LEASING + FACTORING AG

ALF ist ein Tochterunternehmen der Schweiz. Bankgesellschaft

Bitte mehr Information über neue unternehmerische Impulse mit ALF-Leasing.

Bitte Kontakt aufnehmen zwecks unverbindlicher Besprechung.

Name/Vorname
Firma
Adresse/Telefon

Funktion im Geschäft
An Aufina Leasing + Factoring AG, Badenerstrasse 11,
5200 Brugg, Telefon 056 41 44 64